

## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO  
(President)**  
**ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**  
**ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI**

**Seduta ta' nhar il-Hamis 24 ta' Ottubru 2019**

**Numru 13  
Rikors numru 26/12 FDP**

**Paola Development Company Limited (C 2177)**

**v.**

**Kummissarju tal-Artijiet, illum Awtorita` tal-Artijiet**

#### **II-Qorti:**

Rat ir-rikors promotur tal-5 ta' Ottubru, 2012, tas-socjetà Paola Development Company Limited fejn gie premess:

"ILLI permezz ta' att gudizzjaru tal-10 ta' Settembru 2012 (**DOK: A**), li gie mibghut lis-socjeta` rikorrenti ghall-finijiet tal-Artikolu 22 tal-Ordinanza Dwar l-Akkwist ta' Artijiet ghal Skopijiet Pubblici [Kapitolu 88 tal-Ligijiet ta' Malta], il-Kummissarju intimat, filwaqt li rrefera ghall-Avviz Numru 817 (**DOK:B**) li deher fil-Gazzetta tal-Gvern nhar it-30 ta' Lulju 2012 dwar ix-xiri assolut ta' bicca art, bhala libera u franka, tal-kejl ta' madwar mijha u wiehed u ghoxrin punt erbgħha metri kwadri (121.4m<sup>2</sup>), li tmis mil-Lvant, mill-Punent u mill-Grigal ma' Triq il-Koppla, min-Nofsinhar ma' proprieta` tad-Ditta Paola Development Company Limited, ossija ma' proprieta` tas-socjeta` rikorrenti, jew irjeh verjuri, fil-Fgura, kif murija fuq il-pjanta, ossija L.D. Nru. 215/75 li giet annessa mal-istess imsemmi Avviz, avza li, għal din l-art, l-awtorita` kompetenti

kienet qieghda toffri l-kumpens ta' disgha u erbghin elf Ewro (€49,000) skond l-istima li hemm imsemmija fl-istess imsemmi Avviz u li saret mill-Perit Arkitett Michael Schembri li kklassifika din l-istess art bhala art fabrikbbli fit-termini tal-Kapitolu 88 tal-Ligijiet ta' Malta;

"ILLI ghal fini tal-Artikolu 22 (6) tal-istess imsemmi Kapitolu 88 tal-Ligijiet ta' Malt, is-socjeta` rikorrenti tiddikjara illi hi m'hijiex qed taccetta l-kumpens offrut fl-imsemmi ammont ta' €49,000 bhala wiehed adegwat;

"ILLI, fil-fatt, skond stima maghmula mill-Perit Arkitett Adrian Falzon nhar is-17 ta' Settembru 2012 (**DOK: C**), l-art suriferita hija tal-valur ta' mijja u wiehed u tmenin elf mitejn u sitta u sebghin Ewro (€181,276);

"ILLI, ghalhekk, u ghal fini wkoll tal-istess imsemmi Artikolu 22 (6) tal-Kapitolu 88 tal-Ligijiet ta' Malta, s-socjeta` rikorrenti qed tindika l-imsemmi ammont ta' €181,276 bhala l-kumpens illi, fil-fehma tal-istess socjeta` rikorrenti, huwa dovut lilha ghall-art hawn fuq imsemmija;

"GHALDAQSTANT is-socjeta` rikorrenti titlob umilment u bir-rispett lil dan il-Bord sabiex joghgbu jistabbilixxi l-kumpens dovut li għandu jithallas lill-istess socjeta` rikorrenti għat-trasferiment b'xiri assolut ta' bicca art, bhala libera u franka, tal-kejl ta' madwar mijja u wiehed u ghoxrin punt erbgha metri kwadri (121.4m<sup>2</sup>), li tmiss mil-Lvant, mill-Punent u mill-Grigal ma' Triq il-Koppla, min-Nofsinhar ma' proprjeta` tad-Ditta Paola Development Company Limited, ossija ma' proprjeta` tas-socjeta` rikorrenti, jew irjeh verjuri, fil-Fgura, fl-ammont ta' €181,276, jew f'ammont iehor verjuri ta' mhux anqas minn €49,000, u dan oltre l-imghax li għandu jiddekorri fuq il-kumpens hekk stabbilit skond id-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 88 tal-Ligijiet ta' Malta, bl-ispejjez kontra l-Kummissarju tal-Artijiet intimat, u salv kull ordni u direttiva li dan l-istess Bord jidhirlu li tkun xierqa u opportuna".

Rat ir-risposta tal-Kummissarju tal-Artijiet tad-19 ta' Ottubru, 2012, li permezz tagħha nghad:

"Illi l-esponent gie notifikat bir-rikors tas-socjeta` rikorrenti, fejn din qieghda toggezzjona ghall-kumpens lilha offrut mill-awtorita` kompetenti fl-ammont ta' disgha u erbghin elf ewro (€49,000) ghax-xiri b'titlu assolut u bhala libera u franka ta' art tal-kejl ta' mijja u wiehed u ghoxrin punt erbgha metri kwadi (121.4 m.k.), u minflok tagħha qegħdin jippretendu kumpens fl-ammont ta' mijja wieħed u tmenin ewro, mitejn u sitta u sebghin ewro (€181,276).

"Illi l-esponent jibqa' jsostni li l-kumpens gust ghall-art fuq imsemmija huwa dak fuq citat, jigifieri, l-ammont ta' disgha u erbghin elf ewro (€49,000), u dan skont stima li hejja l-Perit mahtur mid-Dipartiment tal-

Artijiet – il-Perit Michael Schembri, liema stima dehret fl-Avviz Numru 817 li dehel fil-Gazzetta tal-Gvern tat-30 ta' Lulju 2012, u ai termini tal-Kapitolu 88.

“Għaldaqstant l-esponent qiegħed jitlob bir-rispett lil dan l-Onorabbli Bord sabiex jiffissa l-ammont ta' disgha u erbghin elf ewro (€49,000) bhala kumpens gust ghall-esproprjazzjoni tal-art fuq imsemmija.

Rat id-decizjoni tal-Bord tal-Arbitragg dwar Artijiet tas-16 ta' Dicembru, 2015, li permezz tagħha l-kawza giet deciza fis-sens illi:

“**Jichad** l-eccezzjonjet tal-intimat,

“**Jilqa** t-talbiet tar-rikorrenti u għalhekk

“**Jiddikjara** l-art kif deskritta fir-rikors promutur bhala art fabrikabbi u

“**Jiffissa** l-kumpens dovut lir-rikorrenti ghall-art fuq deskritta fis-somma ta' sitta u hamsin elf Euro (€56,000) bl-imghax skond il-ligi.

“L-ispejjez għandhom ikunu sopportati mill-partijiet fi proporzjon li d-differenza fl-ammont offrut mill-awtorita kompetenti u dak hekk stabbilit mill-Bord ikollhom għad-differenza fl-ammont mitlub mis-sid u l-ammont stabbilit mill-Bord”.

Dak il-Bord wasal għal dik id-decizjoni tieghu wara li għamel is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Jirrizulta, mill-provi prodotti, illi l-art meritu tal-kawza odjerna kienet ittieħdet originalment fis 7 ta' April 1977, izda wara tali data ma ingħata ebda kumpens.

“Jirrizulta illi fit-30 ta' Lulju 2012 giet pubblikata Avviz Nru 817 fejn saret referenza għad-Dikjarazzjoni tal-President ta' Malta datata 5 ta' Lulju 2012 u mahruga għall-fini tal-Att I tal-2006.

“Jirrizulta illi dina d-dikjarazzjoni giet notifikata lis-socjeta rikorrenti premezz ta' Ittra Ufficiali datata 10 ta' Settembru 2012 fejn, inter alia, is-socjeta rikorrenti giet mgharrfa illi l-intimat kien dispost joffri €49,000 għal tali art.

“Jirrizulta illi s-socjeta rikorrenti ma accettatx tali offerta u talbet li tithallas is-somma ta' €181,276.

“Jirrizulta illi I-Periti Teknici mqabbda minn dana il-Bord wasslu ghas-segmenti konkluzjoni:

“Skond I-Artikolu 18A tal-Ordinanza dwar I-Akkwist ta’ Artijiet ghal Skopijiet Pubblici, il-valur tal-art għandu jkun stmat fl-1 ta’ Jannar 2005 u in-natura tagħha fid-data meta tkun harget id-dikjarazzjoni originali tal-President, jigifieri is-7 ta’ April 1977.

“Skont is-South Malta Local Plans, din l-art tinsab fi skema ta’ struttura izda zoned bhala triq li tagħti għal zoni residenzjali fuq iz-zewgt nahat tagħha b’height limitation ta’ tlett sulari u semi basement.

“L-esponenti Membri Teknici kkunsidraw dan kollu, il-lokalita u kif ukoll id-disposizzonijiet tal-Ordinanza dwar I-Akkwist tal-Artijiet, u bhala rizultat huma tal-opinjoni illi l-kumpens li għandu jithallas ghax-xiri ta’ din il-proprietà bhala libera u franka, fid-data tal-1 ta’ Jannar 2005, ikklassifikata bhala art ghall-bini ghax għandha facċata fuq triq u tinstab f’built up area, izda bhala tifforma Triq il-Koppla, u kif deskritta fid-dokumenti esebiti, għandu jkun ta’ sitta u hamxin elf Euro (€56,000)

### “Ikkunsidra

“Jirrizulta, mill-atti prodotti, illi d-Dikjarazzjoni tal-President ta’ Malta kienet datata originalment is-7 ta’ April 1977 giet ri-ppublikata a tenur tal-Att I tas-sena 2006, u dana fit 30 ta’ Lulju 2012, ai fini tal-Artikolu 18A tal-Kap 88 il-valur tal-art għandu jkun dak stabbilit fl-1 ta’ Jannar 2005 abbazi tan-natura tal-istess art meta inharget originalment id-Dikjarazzjoni fis 7 ta’ April 1977.

“Jirrizulta illi l-art għandha tigi kkalsifikata bhala art ghall-bini stante illi kellha facċata fuq triq u kienet tinstab gewwa built-up area izda, madanakollu tifforma parti minn triq, ossija Triq il-Koppla.

“Jirrizulta mhux kkontestat illi l-art giet espropriata fis 7 ta’ April 1977 u għalhekk id-data tat-tehid tal-pussess għandu jitqies bhala gimghatejn wara tali data, a tenur tal-Artikolu 12 (1) tal-Kap 88, u għalhekk tali data għandha tkun il-21 ta’ April 1977.

“Jirrizulta illi ghalkemm is-socjeta rikorrenti tikkontendi illi projeta vicin tagħha ingħatat kumpens ferm oħla u dana ghax l-art tagħha kienet qiegħda titqies bhala triq u mhux bhala art fabrikabbli, w ghalkemm l-istess socjeta rikorrenti tinsisti illi ma kellhiex tigi pregudikata ghax il-propjetà tagħha kienet attwallement triq, il-Bord ma jara ebda raguni ‘i għala ma għandhux jagħmel bhala tiegħu il-kompluzjonijiet milhuqa mill-membri esperti minnu mqabbda, stante illi huma valuri gusti w in linea ta’ dan stipulat fil-Kap 88 tal-Ligjet ta’ Malta.”

Rat ir-rikors tal-appell tas-socjetà Paola Development Company Limited, li permezz tiegħu talbet lil din il-Qorti sabiex tilqa’ l-appell tagħha u

konsegwentement tirriforma d-decizjoni appellata tal-Bord tas-16 ta' Dicembru, 2015, fl-ismijiet premessi, billi filwaqt li tikkonferma f'dik il-parti li permezz tagħha gew michuda l-eccezzjonijiet tal-intimat u milqugħa t-talbiet tagħha, kif ukoll fejn gie dikjarat li l-art inkwistjoni hija wahda fabbrikabbli, thassar u tirrevoka dik il-parti tas-sentenza fejn gie ffissat il-kumpens dovut lis-socjetà rikorrenti fis-somma ta' €56,000 bl-imghax skont il-ligi. B'dan illi, minflok, tghaddi sabiex tistabilixxi li l-kumpens dovut li għandu jithallas lilha mill-intimat għat-trasferiment tal-art inkwistjoni fil-Fgura tal-kejl ta' 121.4m<sup>2</sup> b'xiri absolut, libera u franka, fl-ammont ta' €181,276 jew f'ammont verjuri ta' mhux inqas minn €56,000. Titlob ukoll li l-imghax għandu jiddekorri fuq il-kumpens hekk stabbilit mis-6 ta' Marzu, 1973, skont id-disposizzjonijiet tal-Kap. 88 tal-Ligijiet ta' Malta, bl-ispejjez taz-zewg istanzi jibqghu a karigu tal-intimat.

Rat ir-risposta tal-Kummissarju tal-Artijiet fejn sahaq li d-decizjoni tal-Bord tal-Arbitragg dwar l-Artijiet mhix wahda zbaljata u jisthoqqilha konferma, mentri jitlob ukoll li din il-Qorti tichad it-talba magħmula taht it-tieni aggravju, bl-ispejjez kontra l-appellanti.

Rat li l-avukati difensuri tal-partijiet itrattaw l-appell waqt is-seduta tal-4 ta' Lulju, 2019, meta l-appell baqa' differit għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Ikkonsidrat:

Illi dan il-kaz jitratta esproprju ta' porzjon art fil-Fgura tal-kejl ta' madwar 121 metru kwadru, b'titolu ta' xiri absolut, hekk kif immarkata fuq il-pjanti a fol 7 u 8 tal-process. L-ewwel Dikjarazzjoni Presidenzjali fuq din I-art, fejn kienet dikjarata mehtiega ghal skop pubbliku, skont il-provvedimenti tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet ghal Skopijiet Pubblici (Kap.88 tal-Ligijiet ta' Malta), saret fis-7 ta' April, 1977. Dan kif jirrizulta mit-tieni Dikjarazzjoni Presidenzjali tal-5 ta' Lulju, 2012, pubblikata bhala Avviz Numru 817 fil-Gazzetta tal-Gvern tat-30 ta' Lulju, 2012 (Dok. B a fol. 5 tal-process). Il-Kummissarju tal-Artijiet offra lis-socjetà rikorrenti ghal din I-art, meqjusa bhala art fabbrikabbli, s-somma ta' €49,000, a bazi tal-valur tagħha fl-1 ta' Jannar, 2005, skont stima tal-perit Michael Schembri.

Is-socjetà rikorrenti bhala sid I-art m'accettatx din I-offerta ta' kumpens tal-Kummissarju tal-Artijiet, peress li tippretendi li I-kumpens gust li għandu jithallas lilha huwa dak ta' €181,276, u dan skont stima tal-perit inkarigat minnha Adrian Falzon (Dok. C a fol 9 tal-process) datata 17 ta' Settembru, 2012. Minn ezami tal-imsemmija stima jirrizulta li I-perit ex parte qies li I-imsemmija art tikkwalifika bhala "building site within scheme" u li r-rata ta' hlas adattata għandha tkun dik ta' €1293.21 għal kull metru kwadru u dan b'referenza għal rata simili adottata fir-Rikors Numru 37/2009. L-imsemmi perit Falzon ikkonferma l-istima tieghu bil-

gurament u spjega li kkonferma mad-dokumenti tal-Awtorità ta' Malta dwar I-Ambjent u I-Ippjanar (minn hawn 'il quddiem imsejha MEPA) li l-art inkwistjoni hija art tajba ghall-bini u taqa' fl-iskema ta' djar, mhux aktar minn tliet sulari u semi-basement, u li jista' jsir bini ta' terraced houses jew flats.

Il-Kummissarju intimat baqa' jinsisti fuq l-offerta originali tieghu ta' €49,000. Kunsidrata l-materja teknika, l-Bord hatar bhala zewg periti teknici sabiex jassistuh lill-perit Joseph Briffa u l-perit Danica Mifsud. Wara li accedew fuq il-post u qiesu l-provi in atti, l-periti membri filwaqt li ccitaw l-Artikolu 27(1)(b)(i) tal-Kap.88, rrelataw li l-valur tal-art għandu jkun dak tat-30 ta' Lulju, 2012, data tan-notifika tad-Dikjarazzjoni tal-President, u li skont is-South Malta Local plans din l-art tinsab fi skema ta' struttura izda zoned bhala Triq li tagħti għal zoni residenzjali fuq iz-zewg nahat tagħha b'*height limitation* ta' tliet sulari u semi-basement. Kwindi waslu ghall-konkluzjoni li l-kumpens li għandu jithallas ghax-xiri tal-imsemmija art bhala libera u franka huwa dak ta' €56,000.

Wara li saru il-mistoqsijiet in eskussjoni da parti tal-Kummissarju tal-Artijiet, mir-risposta tagħhom jirrizulta li l-periti teknici fil-valutazzjoni tagħhom hadu konsiderazzjoni kemm tal-forma irregolari tal-art inkwistjoni, kif ukoll tal-fatt dwar l-uzu li l-istess proprjetà għandha llum,

dik ta' triq, peress li l-valur ta' proprietà ghall-uzu ta' triq huwa ferm inqas mill-valur ta' proprietà zviluppata ghall-uzu kummercjali jew residenzjali.

Wara l-mistoqsijiet in eskussjoni mressqa mis-socjetà rikorrenti, il-periti membri qablu li kellhom japplikaw id-disposizzjonijiet tal-Artikolu 18 A tal-Kap. 88 ghall-kaz in ezami sabiex japplikaw il-valur tal-art kif kien fl-1 ta' Jannar, 2005, ladarba kienet inharget Dikjarazzjoni Presidenzjali fis-7 ta' April, 1977, minghajr ma kien inhareg avviz ghall-ftehim. Il-periti wiegbu wkoll li filwaqt li qablu li l-art tinsab f'zona ta' zvilupp skemata għat-triq, il-valur ta' art fabbrikabbli (mhux għal triq) mhux mertu tal-kaz odjern, kif ukoll ikkonsidraw iz-zewg sentenzi esebiti fil-process (Rikors Numru 37/2008 u Rikors Numru 8/2011).

Konsegwentement il-periti teknici għamlu relazzjoni korrettorja fejn, wara li għamlu referenza ghall-Artikolu 18A tal-Kap. 88, stabbilew li l-valur tal-art għandu jkun dak vigenti fl-1 ta' Jannar, 2005 u n-natura tagħha fid-data meta tkun harget id-dikjarazzjoni originali tal-President, jigifieri fis-7 ta' April, 1977. Madankollu baqghu jsostnu li l-valur tal-art kellu jibqa' dak stmat minnhom precedentement fis-somma ta' €56,000.

Hadd mill-partijiet ma utilizza l-fakoltà li jagħmel mistoqsijiet ulterjuri in eskussjoni tal-periti membri, wara li gie pprezentat ir-rapport korrettorju tagħhom. Wara li l-partijiet għamlu n-noti ta' sottomissjonijiet rispettivi tagħhom, il-Bord ddikjara li ma kien qiegħed jara ebda raguni l-ghala ma

kellux jaghmel tieghu l-konkluzjonijiet milhuqa mill-membri esperti minnu mqabbda, peress li qies l-istess valuri bhala gusti u in konformità mal-provvedimenti tal-Kap. 88.

Is-socjetà rikorrenti hassitha aggravata bl-imsemmija decizjoni u interponiet appell minnha. L-appell tagħha jissejjes fuq zewg aggravji principali: (I) applikazzjoni hazina tal-ligi u (II) l-imghax.

Fl-ewwel aggravju tagħha, is-socjetà rikorrenti tilmenta li ghalkemm taqbel ma' bosta konsiderazzjonijiet li adotta l-Bord mir-rapport tal-periti teknici, sa fejn inghad li:

“(i) Skond l-Artikolu 18A tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta’ Artijiet għal Skopijiet Pubblici, il-valur tal-art għandu jkun stmat fl-1 ta’ Jannar 2005 u in-natura tagħha fid-data meta tkun harget id-dikjarazzjoni originali tal-President, jigifieri is-7 ta’ April 1977.

“(ii) ...l-art għandha tigi kkalsifikata bhala art ghall-bini stante illi kellha facċata fuq triq u kienet tinstab gewwa built-up area...”

“(iii) Jiddikjara l-art kif deskritta fir-rikors promutur bhala art fabrikabbli”.

Fil-fehma tas-socjetà appellanti l-Bord kien skorrett meta strah kompletament fuq il-konkluzjonijiet tal-esperti teknici li għamlu certu konkluzjonijiet legali li jirriflettu applikazzjoni zbaljata tal-ligi. Dan meta kkonsidraw li:

“Skont is-South Malta Local Plans, din l-art tinsab fi skema ta’ struttura izda zoned bhala triq li tagħti għal zoni residenzjali fuq

*iz-zewgt nahat tagħha b'height limitation ta' tlett sulari u semi basement"*

"...*ikklassifikata bhala art ghall-bini ghax għandha facċata fuq triq u tinstab f'built up area, izda bhala tifforma Triq il-Koppla, u kif deskriitta fid-dokumenti esebiti, għandu jkun ta' sitta u hamsin elf Euro (€56,000)".*

Hija ssostni li ghalkemm hija akkwistat l-art inkwistjoni għal skopijiet ta' zvilupp, fit-22 ta' Mejju, 1970, meta Triq il-Koppla la kienet ippjanata u wisq anqas kienet giet zviluppata, kien biss sussegwentement li l-intimat iddecieda jesproprja l-art sabiex jghaddi triq u nharget l-ewwel Dikjarazzjoni Presidenzjali fis-7 ta' April, 1977. Kwindi fil-fehma tagħha l-Bord naqas milli jiddeciedi punt determinanti, cioè jekk l-uzu partikolari li jagħmel l-intimat minn art esproprjata għandux jaffettwa l-valur gust tal-istess art li kienet giet akkwistata għal skopijiet differenti. Is-socjetà appellanti tagħmel referenza għas-sentenza tal-Bord tal-Arbitragg dwar Artijiet tas-17 ta' Ottubru, 2012, fil-kawza fl-ismijiet **Lawrence Zammit et v. Kummissarju tal-Artijiet** (Rikors Numru 8/2011 esebit in atti bhala Dok NB2) fejn il-Bord, f'dak il-kaz warrab il-parir tal-periti teknici li kienu invokaw l-applikabbilità tal-Artikolu 18(2) tal-Kap.88 li jiprovdli li, fid-deċizjoni dwar il-kumpens, għandu jittieħed qies tal-uzu jew zvilupp li jkun jista' jsir fuq dik l-art, li f'dak il-kaz ukoll kien jitrattra triq, u minflok il-Bord alloka kumpens oghla fuq il-kriterju wahdieni li l-art kienet wahda fabbrikabbli.

Is-socjeta' appellant tagħmel referenza ghax-xhieda tal-perit inkarigat minnha Adrian Falzon, fejn ikkonferma li mid-dokumenti tal-MEPA, li l-art kienet tajba ghall-bini u li taqa' fi skema ta' djar ta' mhux aktar minn tliet sulari u semi-basement, li kieku l-istess art ma kienitx esproprjata. Kwindi s-socjetà appellanti tikkontendi li l-uzu specifiku li sar mill-art esproprjata, ossia l-fatt li l-Gvern ghadda triq minn fuq l-art meta din kienet għadha għalqa, ma kellux jittieħed qies tieghu fl-ezercizzju tal-evalwazzjoni tal-art inkwistjoni u lanqas kellu l-Bord jagħmel tali konsiderazzjoni meta wasal sabiex jistabilixxi l-valur tal-istess art. Filwaqt li ticcita l-Artikolu 18 tal-Kap. 88 tishaq li l-interpretazzjoni li kellha tingħata lill-Artikolu 18(2) hija dik li l-Bord ta fis-sentenza hawn qabel citata fis-sens li l-kumpens għandu jkun bbazat fuq l-uzu li seta' jsir mill-art li kieku l-esproprju ma sehhx.

Inoltre s-socjetà appellanti tishaq li meta l-perit tal-intimat Stefan Scotto jsostni li art inkwistjoni hija indikata bhala *schemed road*, dan ingħad b'referenza ghall-pjanti tal-MEPA ta' Lulju 2006 kif jirrizulta mill-pjanti annessi mal-istess affidavit u mhux tal-1970, meta hija xtrat u akkwistat l-art inkwistjoni. Tinsisti li fis-sena 1970, hija m'akkwistatx art konsistenti fi *schemed road* izda art li fuqha setghet tizviluppa bini u hallset prezz għal art b'dak il-potenzjal, kif jirrizulta mix-xhieda ta' Norman Buckle. Issostni li tkun ingustizzja li hija tithallas prezz baxx ghall-art semplicelement għaliex l-intimat kellu bzonnha sabiex jghaddi triq minnha. Fil-fehma tagħha jirrizulta car li kieku l-art ma gietx esproprjata mill-intimat sabiex tigi wzata

bhala triq, hija kienet tkun tista' tizviluppaha kif kien originarjament ippjanat minnha. Kwindi tinsisti li kellha tapplika l-valutazzjoni maghmula mill-perit tagħha li bbaza l-istima tieghu fuq dak deciz fis-sentenza fil-ismijiet **Christian Farrugia v. Direttur tal-Artijiet**, deciza fit-3 ta' Novembru, 2011, (esebita in atti bhala Dok NB1) li kienet titratta art ftit 'il bogħod minn dik inkwistjoni, fejn gie stabbilit kumpens ta' madwar €1,500 għal kull metru kwadru. Targumenta li sabiex issir gustizzja kellu jkun hemm certu konsistenza fid-decizjonijiet tal-istess Bord u, ladarba dan ma jirrizultax li sar, hija ser issofri pregudizzju serju għad-drittijiet tagħha. Għalhekk tinsisti fuq it-talba tagħha ta' €181,276, bhala kumpens gust dovut lilha ghall-art esproprjata.

Jibda billi jigi osservat li, f'dawn il-kazijiet ta' arbitragg wara li ssehh esproprjazzjoni, il-kumpens ghall-artijiet suggett ta' esproprju jvarja skont iz-zmien li jkun gie fis-sehh l-esproprju li jolqot l-art inkwistjoni, peress li jista' jintlaqat minn provvedimenti differenti tal-ligi li mhux dejjem iwasslu ghall-istess rizultat kif tipprendi s-socjetà attrici. Jigi pprecizat li ssentenza citata mis-socjetà appellanti ta' **Zammit et v. Kummissarju tal-Artijiet** ma kinitx wahda finali inkwantu giet riformata fl-istadju tal-appell, permezz tas-sentenza ta' din il-Qorti tas-27 ta' Jannar, 2017, sabiex il-kumpens moghti mill-Bord gie rivedut skont kif jipprovdi l-Artikolu 18(2) tal-Kap.88. Dan jirrizulta car meta nghad:

*"Minn ezami tas-sentenza appellata jidher, li ghalkemm il-Bord ezamina l-artikolu tal-ligi appena citat, fil-fehma ta' din il-Qorti, wasal ghal konkluzjoni li ma setghax jasal ghaliha, tenut kont tal-provi li kellu quddiemu. Dan jinghad peress li, kif gustament rilevat mill-periti teknici fir-rapport imhejjji minnhom u waqt l-eskussjoni taghhom, ladarba l-art suggett tal-esproprju in ezami taqa' barra mill-iskema tal-bini, ghalkemm vicin zona li għandha potenzjal ta' zvilupp, l-istess art kienet indikata għal formazzjoni u twessiegh ta' triq u xejn aktar. Dan ifisser li kontrarjament għal dak ritenut mic-Chairman tal-Bord, bl-emendi li sehhew fil-ligi fl-2006, il-periti membri, bilfors kellhom jagħtu kont tal-potenzjal li kellha l-istess art, fis-sens ta' x'tip ta' zvilupp jew uzu seta' jsir fuq dik l-art.*

*"....skont il-Kap. 88 l-art hija fabbrikabbli, madankollu ma jfissirx li jista' jsir zvilupp ta' bini kummercjali kif jippretendu l-appellati. Dana peress li l-izvilupp li jista' jsir fuq l-istess art, huwa limitat b'dak li jipprovdu l-ligijiet tal-ippjanar. Dan il-kriterju tal-uzu jew zvilupp limitat jiffigura proprju f'dak li jipprovdi l-Artikolu 18(2) tal-Kap. 88 tal-Ligijiet ta' Malta, hekk kif gustament qiesu l-periti appuntati mill-Bord, fl-ezercizzju tagħhom biex jiddeterminaw il-kumpens dovut lill-appellati.*

*"F'dan il-kaz ma kienx l-esproprju li ddetermina l-uzu li ried isir mill-art, izda l-ligijiet tal-ippjanar li ddeterminaw l-uzu li seta jsir mill-istess art. Isegwi li l-kostatazzjonijiet magħmula mic-Chairman tal-Bord kienu zbaljati tenut kont tal-provvedimenti tal-ligi vigenti applikabbi għall-esproprju tal-art in ezami. Analogiji ohra jistgħu jkunu perikoluzi, peress li jagħtu lok għal spekulazzjonijiet mhux xierqa, tenut kont tac-cirkostanzi tal-limitu impost fuq l-art skont il-ligijiet tal-ippjanar".*

Izda jitqies opportun li jigi sottolinjat illi dak il-kaz kien jitrattha esproprju ta' porzon art li sehh permezz ta' Dikjarazzjoni Presidenzjali li giet pubblikata permezz ta' avviz fil-Gazzetta tal-Gvern tal-20 ta' Jannar, 2011; kwindi kienu jaapplikaw il-provvedimenti tal-ligi kif emendati fis-sena 2006 għal dak il-kaz. Mentre c-cirkostanzi tal-kaz in ezami huma totalment differenti peress li, kif ingħad qabel, dan il-kaz jitrattha esproprju li kien milqut ghall-ewwel darba b'Dikjarazzjoni Presidenzjali fis-7 ta' April, 1977, u sussegwentement inharget Dikjarazzjoni Presidenzjali ohra fil-5 ta' Lulju, 2012. Kwindi jigi pprecizat li l-emendi li dahlu fis-sehh permezz tal-Att I

tas-sena 2006 u li biddlu l-Artikolu 18 tal-Kap. 88 ma japplikawx ghall-kaz in ezami. Dan ifisser li l-ligi kif applikabbi ghall-kaz in ezami kienet tippovdi semplicement ghall-kriterji applikabbi dwar jekk l-art hix wahda li ma tkunx tajba ghal bini (u cioe` raba' jew moxa kif kien jiprovdi l-Artikolu 17) jew jekk l-art hix wahda tajba ghall-bini skont il-kriterji li kien jistabilixxi l-Artikolu 18 u dan qabel ma gew fis-sehh l-emendi tas-sena 2006. Dana peress li l-proceduri ta' esproprjazzjoni inkwistjoni huma regolati permezz tal-artikolu transitorju Artikolu 7(2)(b)(ii) tal-Att XI tas-sena 2002 li jiprovdi:

*"(ii) Għall-fini li jiġi stabbilit jekk l-art għandhiex tkun stmata bħala art għall-bini, raba' jew art rurali jew art moxa għall-finijiet ta' dan is-subartikolu, id-data relevanti tkun id-data meta tkun ħarġet id-dikjarazzjoni originali mill-President qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan l-artikolu".*

Applikat dan il-provvediment ghall-kaz in ezami, l-kriterji dwar jekk l-art hix wahda fabbrikabbi jew art rurali jew moxa kellhom ikunu dawk applikabbi fis-7 ta' April, 1977. Sabiex art tikkwalifika bhala art fabbrikabbi, fit-termini tal-provvediment tal-ligi vigenti fiz-zmien meta harget id-Dikjarazzjoni tal-President originali fis-sena 1977, jehtieg li jikkonkorru dawn l-elementi: [i] li jkollha faccata fuq triq gia ezistenti; [ii] li tkun qegħda f'zona mibnija; jew f'distanza ta' mhux izqed minn 91.5 metri minn zona mibnija u [iii] art li taqa' f'din id-definizzjoni tkun art ghall-bini sa fond ta' 25 metru. (Ara f'dan is-sens per ezempju s-sentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet **Agent Kummissarju tal-Artijiet v. Vica Ltd.** deciza fil-5 ta' Dicembru, 2014).

Mir-rapport korrettorju tal-periti membri jirrizulta li l-art giet klassifikata bhala wahda fabbrikabbi propriu peress li għandha faccata fuq triq u tinsab *f'built up area* u tifforma parti minn Triq il-Koppla. Dan bilfors jingħad relattivament għas-sena 1977, data meta harget id-Dikjarazzjoni Presidenzjali originali, kif mahsub fil-provvediment tal-ligi appena citat. Ma jirrizultax ikkонтestat bejn il-partijiet li l-valur applikabbi għall-imsemmija art kellu jkun dak mahsub taht l-Artikolu 18 A tal-Kap. 88. F'dawk il-kazijiet fejn tkun harget dikjarazzjoni ta' esproprju qabel l-5 ta' Marzu 2003 u ma jkunx inhareg Avviz ghall-Ftehim qabel l-1 ta' Jannar, 2005, il-President jista' jerga' johrog Dikjarazzjoni ta' esproprju gdida, kif sar hawn, u f'dak il-kaz il-valur tal-art għandu jkun dak bazat fuq il-valuri fl-1 ta' Jannar 2005.

Dak li huwa kkontestat bejn il-partijiet fil-kawza hu jekk kellhux jittieħed qies tal-uzu ahħari li kellu jsir mill-art esproprjata. Din il-Qorti ma tistax taqbel mas-socjetà appellanti meta tagħmel referenza ghall-Artikolu 18(2), kif emendat permezz tal-Att I tal-2006, sabiex issostni l-aggravju tagħha, peress li, kif ingħad qabel, l-imsemmi sub-inciz ma kellux jigi applikat fil-kaz in ezami. Izda għal ragunijiet differenti, taqbel mas-socjetà appellanti sa fejn jingħad minnha li l-kriterju tal-uzu ma kellux ikun kriterju fl-istima tal-periti membri u fid-deċiżjoni tal-Bord. Dan peress li l-Artikolu 18, kif vigenti fiz-zmien rilevanti, kien semplicelement jipprovdi ghall-kriterju jekk art hix wahda fabbrikabbi jew le, kif spjegat qabel. Isegwi li kien ikun

relevanti li s-socjetà attrici tibqa' tinsisti fuq l-ahhar parti tat-tieni mistoqsija tagħha lill-periti membri in eskussjoni u cioè: “*X’kien ikun il-valur ta’ din l-art bhala art fabbrikabbli minghajr ma wieħed joqghod iqis jekk ihiex triq jew le?*”. Izda sfortunatament ghalkemm il-periti teknici tal-Bord ma wegbux din il-mistoqsija fir-rapport korrettorju tagħhom, is-socjetà rikorrenti ma baqghetx tinsisti fuq din il-mistoqsija, li baqghet mhux imwiegħba.

Għalkemm din il-Qorti hija tal-fehma li l-kriterju tal-uzu ma kellux jigi applikat ghall-kaz in ezami ghall-fini ta' fissazzjoni ta' kumpens gust, tqis opportun li tkompli tikkonsidra kriterji ohra relevanti ghall-fini ta' fissazzjoni ta' kumpens. Jigi osservat li s-socjetà rikorrenti tinsisti li fis-sena 1970 hija m'akkwistax art konsistenti fi *schemed road* izda art li fuqha setghet tizviluppa bini u hallset prezz b'dak il-potenzjal. Sfortunatament hija la pproduciet l-att ta' akkwist tal-art inkwistjoni u lanqas ressget xhud in rappresentanza tal-MEPA, sabiex jixhed dwar kemm kienet ilha din l-istess art skedata bhala triq jew kif kienet milquta l-istess art mil-lat ta' pjanar fis-snin sebghin, qabel ma sehh l-esproprju tal-art inkwistjoni. Dawn il-provi jitqiesu rilevanti peress li ghalkemm il-kriterju tal-uzu ahhari li sar mill-art mhux rilevanti ghall-kaz inkwistjoni, jibqa' applikabbli l-kriterju mahsub taht l-Artikolu 27(1) tal-Kap. 88, vigenti kemm qabel l-emendi tas-sena 2006, kif ukoll wara, li fost affarrijiet ohra jipprovdi:

“27. (1) *Mingħajr īnsara ta’ disposizzjonijiet speċjali ta’ din l-Ordinanza, il-Bord, meta jiġi biex jiffissa l-kumpens, għandu josserva dawn ir-regoli:*

“...

“(b) *il-valur tal-art, minbarra kif jingħad hawnhekk iżjed ‘il quddiem, għandu jittieħed li hu l-ammont illi l-art tista’ ġgib kieku tiġi mibjugħha fis-suq minn siddha volontarjament*”.

Il-periti membri fi-rapport tagħhom jispiegaw li l-art inkwistjoni giet klassifikata bhala ta’ natura fabbrikabbli proprju peress li għandha faccata fuq triq, tinsab f’*built up area* u tifforma parti mit-triq innifisha. Inoltre mill-aspett tal-ligijiet tal-ippjanar din l-art kienet skedata bhala triq, kif jingħad mill-periti fir-rapport tagħhom. Dan ifisser li minkejja li sid l-art seta’ jbiegħ l-art volontarjament fis-suq bhala art fabbrikabbli, certament il-qliegh li seta’ jagħmel dak is-sid huwa limitat jekk kemm-il darba mil-lat ta’ ppjanar dik l-art kienet progettata bhala triq. Din il-kwistjoni ta’ natura teknika rizultanti mir-rapport tal-periti membri hija wahda ta’ certu piz probatorju. Ladarba s-socjetà appellanti tikkontendi mod iehor, kien jiispetta lilha li tressaq prova konklussiva li tabilhaqq dik l-art ma kinitx skedata bhala triq fil-mument li sehh l-esproprju. Lanqas saru mistoqsijiet in eskussjoni lill-periti sabiex jiġi ccarat dan l-aspett tar-rapport tagħhom. Sfortunatament dan il-punt baqa’ mhux carat u fin-nuqqas tal-istess socjetà appellanti li tipprova dak allegat minnha, *imputet sibi*.

Is-socjetà attrici ticcita sentenza tal-Bord tat-3 ta’ Novembru 2011, fil-kawza fl-ismijiet **Christian Farrugia v. Direttur tal-Artijiet** fejn giet

adoperata r-rata ta' €1493.21 ghal kull metru kwadru ta' art fabrikabbi gewwa Hal Tarxien, li tinsab ftit 'il boghod mill-art inkwistjoni f'din il-kawza, li ghaliha saret referenza mill-perit inkarigat mis-socjetà appellanti, ghall-fini li tinghata kumpens paragunabbi u dan fuq is-sahha tal-argument tal-konsistenza bejn id-decizjonijiet tal-Bord. Għandu jingħad li meta ssir referenza għal sentenzi ohra bl-iskop li tinxamm certu konsistenza bejn kumpens f'kawza u ohra, l-paragun irid isir bejn kawzi li jkollhom ic-cirkostanzi tagħhom simili għal dak in ezami. Fil-verità s-sentenza citata mis-socjetà appellanti mhix ritenuta bhala kumparabbi għall-fini tal-ezercizzju invokat minnha, peress li fil-kaz ta' **Farrugia v. Direttur tal-Artijiet** I-art esproprjata kienet milquta b'Dikjarazzjoni Presidenzjal i-mahruga fil-Gazzetta tal-Gvern tal-24 ta' Gunju, 2009. Kwindi ma jirrizultax li l-kriterji ta' klassifikazzjoni ta' art u ta' kumpens f'dak il-kaz huwa simili għal dak in ezami. Dan appartu li, kif ingħad qabel, is-sentenza tal-Bord invokata mis-socjetà appellanti fl-ismijiet **Zammit et v. Kummissarju tal-Artijiet** hawn fuq citata, (li kienet titratta art esproprjata fis-sena 2011) u kienet propriu varjata minn din il-Qorti, ukoll kellha kriterji differenti applikabbi għaliha.

Madankollu din il-Qorti tqis relevanti din l-ahħar sentenza inkwantu fiha ssir referenza għal kaz separat ta' art fabrikabbi li giet esproprjata fl-2004 li kienet titratta art fabbrikabbi f'Hzaj-Zebbug, li kienet determinata skont il-provvedimenti tal-ligi vigenti fl-2004, li kienu jiddeterminaw biss jekk art

Kinitx klassifikata bhala fabbrikabbi jew le. L-istima tal-art f'dak il-kaz kien bbazat fuq ir-rata ta' €356.50 ghal kull metru kwadru ghal art fabbrikabbi, minghajr konsiderazzjoni dwar jekk l-art taqax gewwa jew barra minn skema tal-bini u x'potenzjal kellha l-istess art. Din ir-rata tista' titqies interessanti ghall-fini ta' ezercizzju komparattiv ta' prezziijiet vigenti fis-suq fiz-zmien inkwistjoni, interpretati skont l-Artikolu 18 kif vigenti qabel l-emendi tas-sena 2006, ghalkemm huwa minnu wkoll li r-rati jvarjaw konsiderevolment skont il-lokalità u kriterji ohra li jistghu jitqiesu relevanti mill-periti membri tal-Bord.

Jigi osservat li, hawn ukoll, hadd mill-partijiet ma ressaq provi dwar negozji kumparabbi jew ta' prezziijiet ta' art fabbrikabbi vigenti fl-1 ta' Jannar, 2005, minghajr konsiderazzjoni dwarf jekk l-art taqax gewwa jew barra minn skema tal-bini u x'potenzjal kellha l-istess art. Meta l-periti fil-kaz odjern stma w l-art inkwistjoni ta' 121.4 metru kwadru bil-valur ta' €56,000, dan iwassal ghar-rata ta' €461.29 ghal kull metru kwadru. Fin-nuqqas tal-partijiet li jressqu provi idoneji ta' operazzjonijiet paragunabbi jew li jaghmlu eskussjoni ulterjuri tal-periti sabiex jaslu ghal kumpens xieraq, din il-Qorti ma tarax li għandha thassar id-deċizjoni tal-Bord. Ir-rapport korrettorju tekniku hekk kif adottat mill-Bord baqa' ma giex kontrastat b'mod xieraq u, wara li din il-Qorti qieset kollox, inkluz il-kumpens akkordat, issib li s-sentenza appellata tibqa' wahda ragonevoli

fis-sustanza tagħha. Isegwi li l-ewwel aggravju tas-socjetà appellanti ma jimmeritax li jintlaqa'.

Imiss li jigi trattat it-tieni aggravju, dak fejn is-socjetà appellanti tilmenta dwar l-imghax. Fid-decizjoni appellata l-Bord qal *obiter* li l-art ittiehdet originalment fis-7 ta' April, 1977 u li d-data għat-tehid għalhekk għandha titqies li kienet fil-21 ta' April, 1977. Is-socjetà appellanti tikkontesta dan u tishaq li ser tisfa pregudikata, peress li d-data tat-tehid tal-pussess kellha tkun dik tas-6 ta' Marzu, 1973. Dan il-fatt tikkontendi jinsab ippruvat peress li mid-Dikjarazzjoni Presidenzjali tat-30 ta' Lulju, 2012, jirrizulta li l-perit tal-Kummissarju intimat jagħti x'kien il-valur tal-art inkwistjoni fis-6 ta' Marzu, 1973. Tghid ukoll li dan jirrizulta mill-kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Henry Saydon tat-12 ta' Dicembru, 2012, fejn il-Kummissarju appellat xtara d-dritt ta' kumpens spettanti lis-socjetà appellanti skont il-ligi u li permezz tieghu thallset il-kumpens li kien gie offrut mill-istess intimat, mingħajr pregudizzju ghall-proceduri odjerni. Kwindi tinsisti li l-imghax kellu jiddekorri mis-6 ta' Marzu, 1973 u mhux mill-21 ta' April, 1977.

Il-Kummissarju appellat jikkontendi li l-Bord mhux kompetenti jiddetermina d-data meta jittiehed pussess tal-art mill-Gvern, peress li l-kompetenza tieghu hija limitata għal dak li jelenka l-provvediment relattiv tal-ligi (Artikolu 25(1) tal-Kap. 88) u li din il-materja kellha tigi riferita lill-

Prim'Awla tal-Qorti Civili. Jishaq li appell minn sentenza tal-Bord ta' Arbitragg dwar Artijiet jista' jigi intavolat biss dwar il-kumpens likwidat mill-Bord. Kwindi jinghad mill-appellat li din il-Qorti ma tistax tiddecciedi kwistjonijiet oltre dawk relatati mal-kumpens u li din il-Qorti m'ghandhiex tiehu konjizzjoni ta' dan l-aggravju mressaq mis-socjetà appellanti.

Fir-rigward tat-tieni aggravju, jigi osservat li din il-Qorti ma taqbilx mas-sottomissjoni tal-Kummissarju tal-Artijiet, inkwantu, ghalkemm is-setghat tal-Bord huma cirkoskritti ghall-provvediment tal-Artikolu 25(1), dan jinkludi, fost affarijiet ohra, li jiffissa l-kumpens li għandu jithallas taht id-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza. Minn harsa lejn id-dispozizzjonijiet tal-ligi hemm ukoll l-Artikolu 12(3) li proprju jipprovd kif għandu jigi komputat l-imghax, dan bhala parti mill-kumpens dovut lis-sid. F'sitwazzjoni fejn inhareg avviz ghall-ftehim, l-istess ligi tipprovd formula (ara Skeda 2 u Skeda 3 fl-ahhar tal-istess Ordinanza) li jagħmilha rilevanti li jigi stabbilit proprju d-data tat-tehid ta' pussess. Kwindi altru li tali materja taqa' fil-kompetenza tal-Bord u ta' din il-Qorti.

Trattat dan il-punt, minn ezami tal-atti jirrizulta tabilhaqq li d-Dikjarazzjoni Presidenzjali li permezz tagħha skattaw il-proceduri odjerni tagħmel referenza ghall-istima li saret mill-intimat fis-6 ta' Marzu, 1973 (ara fol. 6 tal-process). Din id-data tirrizulta wkoll maqbula mill-kontendenti fil-kawza fil-kuntratt ta' bejgh ta' dritt ta' kumpens anness mar-rikors tal-appell, fejn gew komputati l-interessi u gie dikjarat ukoll : “*interessi li bdew*

*jiddekorru minn meta l-Gvern ta' Malta ha pussess tal-art in vendita u cioè mis-sitta (6) ta' Marzu tas-sena elf disgha mijà tlieta u sebghin (1973)".*

Kunsidrat li dan il-fatt jirrizulta maqbul u pattwit fil-kuntratt inkwistjoni, din il-Qorti tqis li s-socjetà appellanti għandha ragun f'dan l-aggravju tagħha u kwindi dan l-ilment tagħha jimmerita li jigi milqugh.

Għaldaqstant, għar-ragunijiet premessi, tiddisponi mill-appell tas-socjetà Paola Development Company Limited billi tilqghu in parte u tvarja d-decizjoni tal-Bord tal-Arbitragg dwar Artijiet tas-16 ta' Dicembru, 2015, fil-ismijiet premessi, billi tikkonferma l-istess sa fejn laqghet it-talbiet tar-rikkorrenti, cahdet l-eccezzjonijiet tal-intimat, iddikjarat l-art inkwistjoni bhala wahda fabbrikabbli u ffissat il-kumpens dovut lis-socjetà rikkorrenti fis-somma ta' sitta u hamsin elf Ewro (€56,000). B'dan li jigi pprecizat li meta nghad "bl-imghax skont il-ligi", dan għandu jitqies li jiddekorri mis-6 ta' Marzu, 1973.

L-ispejjez in prim istanza jithallsu kif ordna l-Bord, filwaqt li dawk mertu tal-appell jithallsu inkwantu għal zewg terzi ( $\frac{2}{3}$ ) mis-socjeta` appellanti u terz ( $\frac{1}{3}$ ) mill-Awtorita` tal-Artijiet.

Giannino Caruana Demajo  
President

Tonio Mallia  
Imħallef

Noel Cuschieri  
Imħallef

Deputat Registratur  
mb